



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 14 marzo 2008 (26.03)
(OR. de/en)**

**7026/1/08
REV 1**

COPEN 39

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Sig.ra Ingrid MASCHL-CLAUSEN, addetto giuridico della Rappresentanza permanente dell'Austria presso l'Unione europea
Data:	14 marzo 2008
Destinatario:	Sig. Ivan BIZJAK, Direttore generale, Direzione generale H (Giustizia e affari interni) del Consiglio dell'Unione europea

Oggetto:	Decisione quadro 2005/214/GAI del Consiglio relativa all'applicazione del principio del reciproco riconoscimento alle sanzioni pecuniarie – Dichiarazioni della Repubblica d'Austria e elenco delle autorità competenti
----------	--

Egregio Direttore generale,

mi prego di trasmetterLe in allegato le dichiarazioni della Repubblica d'Austria ai sensi dell'articolo 2 (autorità) e dell'articolo 16 (lingue) della decisione quadro 2005/214/GAI e l'elenco delle autorità competenti.

(Formula di cortesia)

(f.to) Ingrid MASCHL-CLAUSEN

Dichiarazioni della Repubblica d'Austria ai sensi dell'articolo 2 e dell'articolo 16 della decisione quadro 2005/214/GAI del Consiglio del 24 febbraio 2005 relativa all'applicazione del principio del reciproco riconoscimento alle sanzioni pecuniarie

– Articolo 16 della decisione quadro (lingue)

Il certificato deve essere accompagnato da una traduzione in lingua tedesca. I certificati redatti in altre lingue sono accettati su base di reciprocità, ossia a condizione che lo Stato membro competente per l'esecuzione accetti a sua volta i certificati redatti in lingua tedesca.

– Articolo 2 della decisione quadro (determinazione delle autorità competenti)

1. Decisioni ai sensi dell'articolo 1, lettera a), punti i), ii) e iv) della decisione quadro

L'autorità giudiziaria competente per l'esecuzione è il tribunale regionale. Il certificato deve essere trasmesso insieme alla decisione al tribunale regionale nella cui giurisdizione la persona fisica o giuridica nei cui confronti è stata emessa la decisione è domiciliata o risiede (nel caso di una persona giuridica, ha la sede sociale), dispone di beni o di un reddito.

L'allegato II contiene un elenco dei tribunali regionali competenti con gli indirizzi corrispondenti.

2. Decisioni ai sensi dell'articolo 1, lettera a), punto iii), della decisione quadro

Le autorità competenti per l'esecuzione sono le autorità amministrative distrettuali (*Bezirkshauptmannschaften* - autorità amministrative distrettuali di primo grado - e organi amministrativi delle città aventi statuto autonomo) e i comandi di polizia federale. Il certificato deve essere trasmesso insieme alla decisione all'autorità amministrativa distrettuale o al comando di polizia federale nella cui giurisdizione la persona fisica o giuridica nei cui confronti è stata emessa la decisione è domiciliata o risiede (nel caso di una persona giuridica, ha la sede sociale), dispone di beni o di un reddito.

L'allegato III contiene un elenco delle autorità amministrative distrettuali e dei comandi di polizia federale competenti con gli indirizzi corrispondenti.

**Denominazione ed indirizzo
dei tribunali regionali competenti**

Per conoscere la competenza territoriale dei tribunali regionali elencati in appresso, si consiglia di consultare l'atlante giudiziario europeo sul sito della rete giudiziaria europea (<http://www.ejn.crimjust.europa.eu>).

1. Landesgericht Eisenstadt (Tribunale regionale di Eisenstadt)	Wiener Straße 9 7000 Eisenstadt Tel: +43/2682/701 Fax: +43/2682/701-444 lgeisenstadt.praesidium@justiz.gv.at
2. Landesgericht Feldkirch (Tribunale regionale di Feldkirch)	Schillerstraße 1 6800 Feldkirch Tel: +43/5522/302-0 Fax: +43/5522-31779 lgfeldkirch.praesidium@justiz.gv.at
3. Landesgericht für Strafsachen Graz (Tribunale penale regionale di Graz)	C. v. Hötendorfstraße 41 8010 Graz Tel: +43/316/8047 Fax: +43/316-5600 lgstrafsachengraz.praesidium@justiz.gv.at
4. Landesgericht Innsbruck (Tribunale regionale di Innsbruck)	Maximilianstraße 4 6020 Innsbruck Tel: +43/512/5930-0 Fax: +43/512-582286 lginnsbruck.praesidium@justiz.gv.at
5. Landesgericht Klagenfurt (Tribunale regionale di Klagenfurt)	Dobernigstraße 2 9020 Klagenfurt Tel: +43/463/5840-0 Fax: +43/4635840-300 lgklagenfurt.praesidium@justiz.gv.at

6. Landesgericht Korneuburg (Tribunale regionale di Korneuburg)	Hauptplatz 18 2100 Korneuburg Tel: +43/2262/799-0 Fax: +43/2262/799-275 lgkorneuburg.praesidium@justiz.gv.at
7. Landesgericht Krems an der Donau (Tribunale regionale di Krems an der Donau)	Josef Wichner Straße 2 3500 Krems Tel: +43/2732/809-0 Fax: +43/2732/809-401 lgkrems.praesidium@justiz.gv.at
8. Landesgericht Leoben (Tribunale regionale di Leoben)	Justizzentrum Leoben Dr. Hanns-Groß-Straße 7 8700 Leoben Tel: +43/3842/404-0 Fax: +433842/404-1035 lgleoben.praesidium@justiz.gv.at
9. Landesgericht Linz (Tribunale regionale di Linz)	Fadingerstraße 2 4020 Linz Tel: +43/5 7601-21 Fax: +43/5 7601-2930 lglinz.praesidium@justiz.gv.at
10. Landesgericht Ried im Innkreis (Tribunale regionale di Ried im Innkreis)	Bahnhofstraße 56 4910 Ried im Innkreis Tel: +43/5 7601-25 Fax: +43/5 7601-1188 lgried.praesidium@justiz.gv.at
11. Landesgericht Salzburg (Tribunale regionale di Salisburgo)	Rudolfsplatz 2 5020 Salzburg Tel: +43/5 7601-233 Fax: +43/5 7601-1201 lgsalzburg.praesidium@justiz.gv.at
12. Landesgericht St. Pölten (Tribunale regionale di St. Pölten)	Schießstattring 6 3100 St. Pölten Tel: +43/2742/809 Fax: +43/2742-79566 lgstpoelten.praesidium@justiz.gv.at

13. Landesgericht Steyr (Tribunale regionale di Steyr)	Spitalskystraße 1 4400 Steyr Tel: +43/5 7601-26 Fax: +43/5 7601-1188 lgsteyr.praesidium@justiz.gv.at
14. Landesgericht Wels (Tribunale regionale di Wels)	Maria-Theresien-Straße 12 4600 Wels Tel: +43/5 7601-24 Fax: +43/5 7601-1188 lgwels.praesidium@justiz.gv.at
15. Landesgericht für Strafsachen Wien (Tribunale penale regionale di Vienna)	Landesgerichtsstraße 11 1082 Wien Tel: +43/1/40127 Fax: +43/4025904 lgstrafsachenwien.praesidium@justiz.gv.at
16. Landesgericht Wiener Neustadt (Tribunale regionale di Wiener Neustadt)	Maria-Theresien-Ring 5 2700 Wiener Neustadt Tel: +43/2622/21510 plus extensions Fax: +43/2622/21510-272 or 276 lgwienerneustadt.praesidium@justiz.gv.at

**Denominazione ed indirizzo delle autorità amministrative distrettuali e
dei comandi di polizia federale competenti**

A. Autorità amministrative distrettuali

Burgenland

Bürgermeister der Stadt Eisenstadt (Sindaco della città di Eisenstadt)	Rathaus Hauptplatz 35 7000 Eisenstadt Österreich Tel.: +43/26 82/705-0 Fax: +43/26 82/705-145 E-mail: rathaus@eisenstadt.at
Bürgermeister der Stadt Rust (Sindaco della città di Rust)	Rathaus Conradplatz 1 7071 Rust Österreich Tel.: +43/26 85/202-0 Fax: +43/26 85/202-12 E-mail. post@rust.bgld.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Eisenstadt Umgebung (Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Eisenstadt Umgebung)	Ing. Julius Raab Straße 1 7000 Eisenstadt Österreich Tel.: +43/57600/4188 Fax: +43/57600/4177 E-mail: bh.eisenstadt@bgld.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Güssing (Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Güssing)	Hauptstraße 1 7540 Güssing Österreich Tel.: +43/57600/4691 Fax: +43/57600/4677 E-mail: bh.guessing@bgld.gv.at

Bezirkshauptmannschaft Jennersdorf (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Jennersdorf)	Hauptplatz 15 8380 Jennersdorf Österreich Tel.: +43/57600/4700 Fax: +43/57600/4777 E-mail: bh.jennersdorf@bgld.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Mattersburg (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Mattersburg)	Marktgasse 2 7210 Mattersburg Österreich Tel.: +43/57600/4391 Fax: +43/57600/4377 E-mail: bh.mattersburg@bgld.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Neusiedl am See (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Neusiedl am See)	Eisenstädter Straße 1a 7100 Neusiedl am See Österreich Tel.: +43/57600/4291 Fax: +43/57600/4277 E-mail: bh.neusiedl@bgld.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Oberpullendorf (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Oberpullendorf)	Hauptstraße 56 7350 Oberpullendorf Österreich Tel.: +43/57600/4491 Fax: +43/57600/4477 E-mail: bh.oberpullendorf@bgld.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Oberwart (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Oberwart)	Hauptplatz 1 7400 Oberwart Österreich Tel.: +43/57600/4591 Fax: +43/57600/4577 E-mail: bh.oberwart@bgld.gv.at
Kärnten (Carinzia)	

Bürgermeister der Stadt Klagenfurt am Wörthersee (Sindaco della città di Klagenfurt am Wörthersee)	Rathaus Neuer Platz 1 9010 Klagenfurt am Wörthersee Österreich Tel.: +43/463/537-0 oder -2201 Fax: +43/463/537-6110 E-mail: magistratsdirektion@klagenfurt.at
Bürgermeister der Stadt Villach (Sindaco della città di Villach)	Rathaus Rathausplatz 1 9500 Villach Österreich Tel.: +43/42 42/205-0 Fax: +43/42 42/205-1899 E-mail: magistratsdirektion@villach.at
Bezirkshauptmannschaft Feldkirchen (Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Feldkirchen)	Milesistraße 10 9560 Feldkirchen Österreich Tel.: +43/50 536-67000 Fax: +43/50 536-67200 E-mail: post.bhfe@ktn.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Hermagor (Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Hermagor)	Hauptstraße 44 9620 Hermagor Österreich Tel.: +43/50 536-63000 Fax: +43/50 536-63810 E-mail: post.bhhe@ktn.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Klagenfurt-Land (Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Klagenfurt-Land)	Völkermarkterring 19 9020 Klagenfurt am Wörthersee Österreich Tel.: +43/50 536-64000 Fax: +43/50 536-64001 E-mail: post.bhkl@ktn.gv.at

Bezirkshauptmannschaft St. Veit an der Glan <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di St. Veit an der Glan)</i>	Hauptplatz 28 9300 St. Veit an der Glan Österreich Tel.: +43/50 536-68000 Fax: +43/50 536-68200 E-mail: post.bhsv@ktn.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Spittal an der Drau <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Spittal an der Drau)</i>	Tiroler Straße 16 9800 Spittal an der Drau Österreich Tel.: +43/50 536-62000 Fax: +43/50 536-62333 E-mail: post.bhsp@ktn.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Villach-Land <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Villach-Land)</i>	Verwaltungsdirektion Meister-Friedrich-Straße 4 9500 Villach Österreich Tel.: +43/50 536-61000 Fax: +43/50 536-61341 E-mail: post.bhvl@ktn.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Völkermarkt <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Völkermarkt)</i>	Spanheimergasse 2 9100 Völkermarkt Österreich Tel.: +43/50 536/65000 Fax: +43/50 536/65511 E-mail: post.bhvk@ktn.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Wolfsberg <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Wolfsberg)</i>	Am Weiher 5/6 9400 Wolfsberg Österreich Tel.: +43/50 536-66000 Fax: +43/50 536-66200 E-mail: post.bhwo@ktn.gv.at
Niederösterreich (Bassa Austria)	

Bürgermeister der Stadt St. Pölten (Sindaco della città di St. Pölten)	Rathaus Rathausplatz 3100 St. Pölten Österreich Tel.: +43/27 42/333-0 Fax: +43/27 42/333-1009 E-mail: magistratsdirektion@stpaelten.gv.at
Bürgermeister der Stadt Krems (Sindaco della città di Krems)	Rathaus Obere Landstraße 4 3500 Krems an der Donau Österreich Tel.: +43/27 32/801-0 Fax: +43/27 32/801-269 E-mail: magdion@krems.gv.at
Bürgermeister der Stadt Waidhofen an der Ybbs (Sindaco della città di Waidhofen an der Ybbs)	Rathaus Oberer Stadtplatz 28 3340 Waidhofen an der Ybbs Österreich Tel.: +43/74 42/511-0 Fax: +43/74 42/511-99 E-mail: post@magistrat.waidhofen.at
Bürgermeister der Stadt Wiener Neustadt (Sindaco della città di Wiener Neustadt)	Hauptplatz 1 2700 Wiener Neustadt Österreich Tel.: +43/26 22/373-0 Fax: +43/26 22/373-323 E-mail: magistrat@wiener-neustadt.at
Bezirkshauptmannschaft Amstetten (Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Amstetten)	Preinsbacher Straße 11 3300 Amstetten Österreich Tel.: +43/74 72/9025-0 Fax: +43/74 72/9025-21000 E-mail: post.bham@noel.gv.at

Bezirkshauptmannschaft Baden <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Baden)</i>	Schwartzstraße 50 2500 Baden Österreich Tel.: +43/22 52/9025-0 Fax: +43/22 52/9025-22000 E-mail: post.bhbn@noel.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Bruck an der Leitha <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Bruck an der Leitha)</i>	Fischamender Straße 10 2460 Bruck an der Leitha Österreich Tel.: +43/21 62/9025-0 Fax: +43/21 62/9025-23000 E-mail: post.bhbl@noel.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Gänserndorf <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Gänserndorf)</i>	Schönkirchner Straße 1 2230 Gänserndorf Österreich Tel.: +43/22 82/9025-0 Fax: +43/22 82/9025-24000 E-mail: post.bhgf@noel.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Gmünd <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Gmünd)</i>	Schremser Straße 8 3950 Gmünd Österreich Tel.: +43/28 52/9025-0 Fax: +43/28 52/9025-25000 E-mail: post.bhgd@noel.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Hollabrunn <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Hollabrunn)</i>	Mühlgasse 24 2020 Hollabrunn Österreich Tel.: +43/29 52/9025-0 Fax: +43/29 52/9025-27000 E-mail: post.bhhl@noel.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Horn <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Horn)</i>	Frauenhofner Straße 2 3580 Horn Österreich Tel.: +43/29 82/9025-0 Fax: +43/29 82/9025-28000 E-mail: post.bhho@noel.gv.at

Bezirkshauptmannschaft Korneuburg (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Korneuburg)	Bankmannring 5 2100 Korneuburg Österreich Tel.: +43/22 62/9025-0 Fax: +43/22 62/9025-29000 E-mail: post.bhko@noel.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Krems (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Krems)	Körnermarkt 1 3500 Krems an der Donau Österreich Tel.: +43/27 32/9025-0 Fax: +43/27 32/9025-30000 E-mail: post.bhkr@noel.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Lilienfeld (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Lilienfeld)	Am Anger 2 3180 Lilienfeld Österreich Tel.: +43/27 62/9025-0 Fax: +43/27 62/9025-31000 E-mail: post.bhlf@noel.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Melk (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Melk)	Abt Karl-Straße 25a 3390 Melk Österreich Tel.: +43/27 52/9025-0 Fax: +43/27 52/9025-32000 E-mail: post.bhme@noel.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Mistelbach (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Mistelbach)	Hauptplatz 4-5 2130 Mistelbach Österreich Tel.: +43/25 72/9025-0 Fax: +43/25 72/9025-33000 E-mail: post.bhmi@noel.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Mödling (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Mödling)	Bahnstraße 2 2340 Mödling Österreich Tel.: +43/22 36/9025-0 Fax: +43/22 36/9025-34000 E-mail: post.bhmd@noel.gv.at

Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Neunkirchen)	Peischinger Straße 17 2620 Neunkirchen Österreich Tel.: +43/26 35/9025-0 Fax: +43/26 35/9025-35000 E-mail: post.bhnk@noel.gv.at
Bezirkshauptmannschaft St. Pölten (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di St. Pölten)	Am Bischofteich 1 3100 St. Pölten Österreich Tel.: +43/27 42/9025-0 Fax: +43/27 42/9025-37000 E-mail: post.bhpl@noel.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Scheibbs (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Scheibbs)	Rathausplatz 5 3270 Scheibbs Österreich Tel.: +43/74 82/9025-0 Fax: +43/74 82/9025-38000 E-mail: post.bhsb@noel.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Tulln (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Tulln)	Hauptplatz 33 3430 Tulln Österreich Tel.: +43/22 72/9025-0 Fax: +43/22 72/9025-39000 E-mail: post.bhtu@noel.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Waidhofen an der Thaya (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Waidhofen an der Thaya)	Aignerstraße 1 3830 Waidhofen an der Thaya Österreich Tel.: +43/28 42/9025-0 Fax: +43/28 42/9025-40000 E-mail: post.bhwt@noel.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Wiener Neustadt (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Wiener Neustadt)	Ungargasse 33 2700 Wiener Neustadt Österreich Tel.: +43/26 22/9025-0 Fax: +43/26 22/9025-41000 E-mail: post.bhwb@noel.gv.at

Bezirkshauptmannschaft Wien- Umgebung (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Wien-Umgebung)	Leopoldstraße 21 3400 Klosterneuburg Österreich Tel.: +43/2243/9025-0 Fax: +43/2243/9025-26000 E-mail: post.bhwu@noel.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Zwettl (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Zwettl)	Am Statzenberg 1 3910 Zwettl Österreich Tel.: +43/28 22/9025-0 Fax: +43/28 22/9025-42000 E-mail: post.bhzt@noel.gv.at
Oberösterreich (Alta Austria)	
Bürgermeister der Stadt Linz (Sindaco della città di Linz)	Altes Rathaus Hauptplatz 1 4041 Linz Österreich Tel.: +43/70/7070-0 Fax: +43/70/73 74 65 E-mail: info@mag.linz.at
Bürgermeister der Stadt Steyr (Sindaco della città di Steyr)	Rathaus Stadtplatz 27 4400 Steyr Österreich Tel.: +43/72 52/575-0 Fax: +43/72 52/575-385 E-mail: office@steyr.gv.at
Bürgermeister der Stadt Wels (Sindaco della città di Wels)	Rathaus Stadtplatz 1 4600 Wels Österreich Tel.: +43/72 42/235-0 Fax: +43/72 42/235-4740 E-mail: office@wels.at

Bezirkshauptmannschaft Braunau am Inn <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Braunau am Inn)</i>	Hammersteinplatz 1 5280 Braunau am Inn Österreich Tel.: +43/77 22/803-0 Fax: +43/77 22/803-399 E-mail: bh-br.post@ooe.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Eferding <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Eferding)</i>	Stefan-Fadinger-Straße 2-4 4070 Eferding Österreich Tel.: +43/72 72/24 07-0 Fax: +43/72 72/24 07-399 E-mail: bh-ef.post@ooe.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Freistadt <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Freistadt)</i>	Promenade 5 4240 Freistadt Österreich Tel.: +43/79 42/702-0 Fax: +43/79 42/702-399 E-mail: bh-fr.post@ooe.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Gmunden <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Gmunden)</i>	Esplanade 10 4810 Gmunden Österreich Tel.: +43/76 12/792-0 Fax: +43/76 12/792-399 E-mail: bh-gm.post@ooe.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Grieskirchen <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Grieskirchen)</i>	Manglbürg 14 4710 Grieskirchen Österreich Tel.: +43/72 48/603-0 Fax: +43/732/7720-264399 E-mail: bh-gr.post@ooe.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Kirchdorf an der Krems <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Kirchdorf an der Krems)</i>	Garnisonstraße 1 4560 Kirchdorf/Krems Österreich Tel.: +43/75 82/685-0 Fax: +43/75 82/685-399 E-mail: bh-ki.post@ooe.gv.at

Bezirkshauptmannschaft Linz-Land (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Linz-Land)	Kärntnerstraße 14-16 4020 Linz Österreich Tel.: +43/732/69414-0 Fax: +43/732/69414-66399 E-mail: bh-ll.post@ooe.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Perg (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Perg)	Dirnbergerstraße 11 4320 Perg Österreich Tel.: +43/72 62/551-0 Fax: +43/72 62/551-399 E-mail: bh-pe.post@ooe.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Ried im Innkreis (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Ried im Innkreis)	Parkgasse 1 4910 Ried im Innkreis Österreich Tel.: +43/77 52/912-0 Fax: +43/77 52/912-399 E-mail: bh-ri.post@ooe.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Rohrbach (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Rohrbach)	Bahnhofstraße 7- 9 und 11 4150 Rohrbach Österreich Tel.: +43/72 89/8851-0 Fax: +43/72 89/8851-399 E-mail: bh-ro.post@ooe.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Schärding (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Schärding)	Ludwig Pfliegl-Gasse 11 - 13 4780 Schärding Österreich Tel.: +43/77 12/31 05-0 Fax: +43/77 12/31 05-399 E-mail: bh-sd.post@ooe.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Steyr-Land (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Steyr-Land)	Spitalskystraße 10a 4400 Steyr Österreich Tel.: +43/72 52/523 61-0 Fax: +43/72 52/523 61-399 E-mail: bh-se.post@ooe.gv.at

Bezirkshauptmannschaft Urfahr-Umgebung (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Urfahr-Umgebung)	Peuerbachstraße 26 4041 Linz Österreich Tel.: +43/732/73 13 01-0 Fax: +43/732/73 13 01-72399 E-mail: bh-uu.post@ooe.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Vöcklabruck (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Vöcklabruck)	Sportplatzstraße 1-3 4840 Vöcklabruck Österreich Tel.: +43/76 72/702-0 Fax: +43/76 72/702-399 E-mail: bh-vb.post@ooe.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Wels-Land (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Wels-Land)	Herrengasse 8, Postfach 119 4602 Wels Tel: +43/7242/618-0 Fax: +43/7242/618-399 E-mail: bh-wl.post@ooe.gv.at
Salzburg (Salisburgo)	
Bürgermeister der Stadt Salzburg (Sindaco della città di Salisburgo)	Schloss Mirabell 5024 Salzburg Österreich Tel.: +43/662/8072-0 Fax: +43/662/8072-2085 E-mail: post@stadt-salzburg.at
Bezirkshauptmannschaft Hallein (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Hallein)	Dr.-Adolf-Schärf-Platz 2 5400 Hallein Österreich Tel.: +43/62 45/796-0 Fax: +43/62 45/796-6019 E-mail: bh-hallein@salzburg.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Salzburg-Umgebung (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Salzburg-Umgebung)	Karl-Wurmb-Straße 17 5020 Salzburg Österreich Tel.: +43/662/81 80-0 Fax: +43/662/81 80-5719 E-mail: bh-sl@salzburg.gv.at

Bezirkshauptmannschaft St. Johann im Pongau <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di St. Johann im Pongau)</i>	Hauptstraße 1 5600 St. Johann/Pongau Österreich Tel.: +43/64 12/61 01-0 Fax: +43/64 12/61 01-6219 E-mail: bh-st-johann@salzburg.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Tamsweg <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Tamsweg)</i>	Kapuzinerplatz 1 5580 Tamsweg Österreich Tel.: +43/64 74/65 41-0 Fax: +43/64 74/65 41-6519 E-mail: bh-tamsweg@salzburg.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Zell am See <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Zell am See)</i>	Stadtplatz 1 5700 Zell am See Österreich Tel.: +43/65 42/760-0 Fax: +43/65 42/760-6719 E-mail: bh-zell@salzburg.gv.at
Steiermark (Stiria)	
Bürgermeister der Stadt Graz (Sindaco della città di Graz)	Rathaus Hauptplatz 8010 Graz Österreich Tel.: +43/316/872-0 Fax: +43/316/872-2369 E-mail: stadtverwaltung@stadt.graz.at
Bezirkshauptmannschaft Bruck an der Mur <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Bruck an der Mur)</i>	Dr.-Theodor-Körner-Straße 34 8600 Bruck an der Mur Österreich Tel.: +43/38 62/899-0 Fax: +43/38 62/899-550 E-mail: bhbm@stmk.gv.at

Bezirkshauptmannschaft Deutschlandsberg <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Deutschlandsberg)</i>	Kirchengasse 12 8530 Deutschlandsberg Österreich Tel.: +43/34 62/2606-0 Fax: +43/34 62/2606-550 E-mail: bhdl@stmk.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Feldbach <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Feldbach)</i>	Bismarckstraße 11-13 8330 Feldbach Österreich Tel.: +43/31 52/25 11-0 Fax: +43/31 52/25 11-550 E-mail: bhfb@stmk.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Fürstenfeld <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Fürstenfeld)</i>	Realschulstraße 1 8280 Fürstenfeld Österreich Tel.: +43/33 82/50 25-0 Fax: +43/33 82/50 25-550 E-mail: bhff@stmk.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Graz- Umgebung <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Graz-Umgebung)</i>	Bahnhofgürtel 85 8021 Graz Österreich Tel.: +43/316/70 75-0 Fax: +43/316/70 75-333 E-mail: bhgu@stmk.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Hartberg <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Hartberg)</i>	Rochusplatz 2 8230 Hartberg Österreich Tel.: +43/33 32/606-0 Fax: +43/33 32/606-550 E-mail: bhbb@stmk.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Judenburg <i>(Bezirkshauptmannschaft - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Judenburg)</i>	Kapellenweg 11-13 8750 Judenburg Österreich Tel.: +43/35 72/832 01-0 Fax: +43/35 72/832 01-550 E-mail: bhju@stmk.gv.at

Bezirkshauptmannschaft Knittelfeld (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Knittelfeld)	Anton-Regner-Straße 2 8720 Knittelfeld Österreich Tel.: +43/35 12/831 41-0 Fax: +43/35 12/831 41-550 E-mail: bhkf@stmk.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Leibnitz (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Leibnitz)	Kadagasse 12 8430 Leibnitz Österreich Tel.: +43/34 52/829 11-0 Fax: +43/34 52/829 11-550 E-mail: bhlb@stmk.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Leoben (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Leoben)	Peter-Tunner-Straße 6 8700 Leoben Österreich Tel.: +43/38 42/455 71-0 Fax: +43/38 42/47 775 E-mail: bhln@stmk.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Liezen (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Liezen)	Hauptplatz 12 8940 Liezen Österreich Tel.: +43/36 12/2801-0 Fax: +43/36 12/2801-550 E-mail: bhli@stmk.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Mürzzuschlag (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Mürzzuschlag)	DDr.-Alfred-Schachner-Platz 1 8680 Mürzzuschlag Österreich Tel.: +43/38 52/2104-0 Fax: +43/38 52/2104-550 E-mail: bhmz@stmk.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Murau (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Murau)	Bahnhofviertel 7 8850 Murau Österreich Tel.: +43/35 32/2101-0 Fax: +43/35 32/2101-550 E-mail: bhmu@stmk.gv.at

Bezirkshauptmannschaft Radkersburg (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Radkersburg)	Hauptplatz 34 8490 Bad Radkersburg Österreich Tel.: +43/34 76/4004-0 Fax: +43/34 76/4004-550 E-mail: bhra@stmk.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Voitsberg (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Voitsberg)	Schillerstraße 10 8570 Voitsberg Österreich Tel.: +43/31 42/215 20-0 Fax: +43/31 42/215 20-550 E-mail: bhvo@stmk.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Weiz (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Weiz)	Birkfelder Straße 28 8160 Weiz Österreich Tel.: +43/31 72/600-0 Fax: +43/31 72/600-550 E-mail: bhwz@stmk.gv.at
Tirol (Tirol)	
Bürgermeister der Stadt Innsbruck (Sindaco della città di Innsbruck)	Rathaus Maria Theresien-Straße 18 6010 Innsbruck Österreich Tel.: +43/512/53 60-0 Fax: +43/512/53 60-1759 E-mail: h.zach@magibk.at
Bezirkshauptmannschaft Imst (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Imst)	Stadtplatz 1 6460 Imst Österreich Tel.: +43/54 12/69 96-0 Fax: +43/54 12/69 96-5215 E-mail: bh.imst@tirol.gv.at

Bezirkshauptmannschaft Innsbruck (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Innsbruck)	Gilmstraße 2 6020 Innsbruck Österreich Tel.: +43/512/53 44-0 Fax: +43/512/53 44-5005 E-mail: bh.innsbruck@tirol.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Kitzbühel (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Kitzbühel)	Hinterstadt 28 6370 Kitzbühel Österreich Tel.: +43/53 56/62131-0 Fax: +43/53 56/62131-6305 E-mail: bh.kitzbuehel@tirol.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Kufstein (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Kufstein)	Bozner Platz 1-2 6330 Kufstein Österreich Tel.: +43/53 72/606-0 Fax: +43/53 72/606-6005 E-mail: bh.kufstein@tirol.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Landeck (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Landeck)	Innstraße 5 6500 Landeck Österreich Tel.: +43/54 42/69 96-0 Fax: +43/54 42/69 96-5415 E-mail: bh.landeck@tirol.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Lienz (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Lienz)	Dolomitenstraße 3 9900 Lienz Österreich Tel.: +43/48 52/66 33-0 Fax: +43/48 52/66 33-6505 E-mail: bh.lienz@tirol.gv.at
Bezirkshauptmannschaft Reutte (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Reutte)	Obermarkt 7 6600 Reutte Österreich Tel.: +43/56 72/6996-0 Fax: +43/56 72/6996-5605 E-mail: bh.reutte@tirol.gv.at

Bezirkshauptmannschaft Schwaz (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Schwaz)	Franz-Josef-Straße 25 6130 Schwaz Österreich Tel.: +43/52 42/69 31-5800 Fax: +43/52 42/69 31-5805 E-mail: bh.schwaz@tirol.gv.at
Vorarlberg	
Bezirkshauptmannschaft Bludenz (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Bludenz)	Schloss-Gayenhofplatz 2 6900 Bludenz Österreich Tel.: +43/55 52/61 36-0 Fax: +43/55 52/61 36-51095 E-mail: bhbludenz@vorarlberg.at
Bezirkshauptmannschaft Bregenz (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Bregenz)	Seestraße 1 6901 Bregenz Österreich Tel.: +43/55 74/49 51-0 Fax: +43/55 74/49 51-52095 E-mail: bhbregenz@vorarlberg.at
Bezirkshauptmannschaft Dornbirn (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Dornbirn)	Klaudiastraße 2 6850 Dornbirn Österreich Tel.: +43/55 72/308-0 Fax: +43/55 72/308-53095 E-mail: bhdornbirn@vorarlberg.at
Bezirkshauptmannschaft Feldkirch (<i>Bezirkshauptmannschaft</i> - autorità amministrativa distrettuale di primo grado - di Feldkirch)	Schloßgraben 1 6800 Feldkirch Österreich Tel.: +43/55 22/35 91-0 Fax: +43/55 74/511-954095 E-mail: bhfeldkirch@vorarlberg.at
Wien (Vienna)	

Magistrat der Stadt Wien (Consiglio comunale della città di Vienna)	Magistratsabteilung 6 Erhebungs- und Vollstreckungsdienst Muthgasse 62, Riegel F, 2. Stock 1190 Wien Österreich Tel.: +43/1/40 00-38409 Fax: +43/1/40 00-99-38400 E-mail: kanzs28@ma06.wien.gv.at
--	--

B. Comandi di polizia federale	
Burgenland	
Bundespolizeidirektion Eisenstadt (Comando di polizia federale di Eisenstadt)	Bundesamtsgebäude Neusiedler Straße 84 7000 Eisenstadt Österreich Tel.: +43/26 82/606-0 Fax: +43/26 82/606-5009 E-mail: bpde.eisenstadt@polizei.gv.at
Kärnten (Carinzia)	
Bundespolizeidirektion Klagenfurt (Comando di polizia federale di Klagenfurt)	St. Ruprechterstraße 3 9010 Klagenfurt am Wörthersee Österreich Tel.: +43/463/53 33-5000 Fax: +43/463/53 33-5009 E-mail: bpdk.klagenfurt@polizei.gv.at
Bundespolizeidirektion Villach (Comando di polizia federale di Villach)	Trattengasse 34 9500 Villach Österreich Tel.: +43/42 42/20 33-510 Fax: +43/42 42/20 33-519 E-mail: bpdv.behorde@polizei.gv.at
Niederösterreich (Bassa Austria)	
Bundespolizeidirektion St. Pölten (Comando di polizia federale di St. Pölten)	Linzer Straße 47 3100 St. Pölten Österreich Tel.: +43/27 42/803-0 Fax: +43/27 42/803-35-5019 E-mail: bdpd.stpoelten@polizei.gv.at

Bundespolizeidirektion Schwechat (Comando di polizia federale di Schwechat)	Wiener Straße 13 2320 Schwechat Österreich Tel.: +43/1/701 50-0 Fax: +43/1/701 50-279 E-mail: bpdsw.schwechat@polizei.gv.at
Bundespolizeidirektion Wiener Neustadt (Comando di polizia federale di Wiener Neustadt)	Burgplatz 2 2700 Wiener Neustadt Österreich Tel.: +43/26 22/336-0 Fax: +43/26 22/336-509 E-mail: bpdwn.pressestelle@polizei.gv.at
Oberösterreich (Alta Austria)	
Bundespolizeidirektion Linz (Comando di polizia federale di Linz)	Nietzschestraße 33 4021 Linz Österreich Tel.: +43/732 78 03-5105 Fax: +43/732 78 03-5009 E-mail: bpd.linz@polizei.gv.at
Bundespolizeidirektion Steyr (Comando di polizia federale di Steyr)	Berggasse 2 4400 Steyr Österreich Tel.: +43/72 52/570-0 Fax: +43/72 52/570-509 E-mail: bpd.sr.steyr@polizei.gv.at
Bundespolizeidirektion Wels (Comando di polizia federale di Wels)	Dragonerstraße 29 4600 Wels Österreich Tel.: +43/72 42/408-0 Fax: +43/72 42/408-509 E-mail: bpdwe.wels@polizei.gv.at
Salzburg (Salisburgo)	

Bundespolizeidirektion Salzburg (Comando di polizia federale di Salisburgo)	Alpenstraße 90 5033 Salzburg Österreich Tel.: +43/662/63 83-0 Fax: +43/662/63 83-3109 E-mail: bpds.salzburg@polizei.gv.at
Steiermark (Stiria)	
Bundespolizeidirektion Graz (Comando di polizia federale di Graz)	Paulustorgasse 8 8011 Graz Österreich Tel.: +43/316/888-0 Fax: +43/316/888-655509 E-mail: bpdg.graz@polizei.gv.at
Bundespolizeidirektion Leoben (Comando di polizia federale di Leoben)	Josef Heißl-Straße 14 8700 Leoben Österreich Tel.: +43/38 42/226 00-503 Fax: +43/38 42/226 00-509 E-mail: bpdle.leoben@polizei.gv.at
Tirol (Tirolo)	
Bundespolizeidirektion Innsbruck (Comando di polizia federale di Innsbruck)	Kaiserjägerstraße 8 6020 Innsbruck Österreich Tel.: +43/512/59 00-0 Fax: +43/512/59 00-1996 E-mail: bpd.i.innsbruck@polizei.gv.at
Wien (Vienna)	
Bundespolizeidirektion Wien (Comando di polizia federale di Vienna)	Schottenring 7-9 1010 Wien Tel.: +43/1/313 10-0 Fax: +43/1/313 10-72119 E-mail: bpd-wpraesidialjournal@polizei.gv.at
